

Intention for Families
English, Espanol, Tiê'ng Việ't, 한국인

English:

1. That families draw closer to each other, modeling loving relationships with each other that reflects God's love, we pray to the Lord.
2. May families nurture loving relationships to grow closer to God and one another, we pray to the Lord.
3. That families in need of healing may be touched by the compassion of Jesus, we pray to the Lord.
4. For families, may they witness to the compassion of Jesus by their care for one another and for others, we pray to the Lord.
5. For families who suffer separation; the incarcerated, migrants, and those serving in the military, may they discover ways to be faithful to Christ and serve one another, we pray to the Lord.
6. That families may help one another endure difficulties and grow in knowledge and love of Christ, we pray to the Lord.
7. For the upcoming World Meeting of Families, that the conversations and understanding may be guided by the Holy Spirit, we pray to the Lord.
8. That families may serve one another in loving patience, we pray to the Lord.
9. For married couples, that by dying to self they may conform themselves more perfectly in love to one another and to Christ, we pray to the Lord.
10. For all those traveling to the World meeting of families, that they may arrive home safely imbued with enthusiasm and gratitude, we pray to the Lord.

Additional intentions for families:

1. For couples preparing for marriage, that they may be strengthened to live out their lifelong covenant to each other, we pray to the Lord.
2. For married couples struggling with infertility, may they know the consolation of God's loving presence, we pray to the Lord.
3. For couples struggling to restore their marriage to a mutually loving relationship, we pray to the Lord.

4. For families torn apart by incarceration, especially the children, that they be restored to right relationships based on mutual love and God's justice, we pray to the Lord.
5. For families torn apart by migration, may fair laws and policies bring about their reunification, we pray to the Lord.
6. For all Mothers, particularly those who are with child, that they may be supported by loved ones and warm friends, and that they may be understood and blessed; we pray to the Lord.
7. For Fathers, especially those who are very young, that through the intercession of Saint Joseph, they might assume the great responsibility which God has given to them; we pray to the Lord.
8. For Mothers and Fathers who await the birth of their child, that God might fill their hearts with an ever--deepening love each day; we pray to the Lord.
9. For Grandparents, Uncles and Aunts, that their expectant love might nurture and preserve the life of every unborn child; we pray to the Lord.

Prayer for Families

God and Father of us all,
in Jesus, your Son and our Savior,
you have made us
your sons and daughters
in the family of the Church.

May your grace and
love help our families
in every part of the world
be united to one another
in fidelity to the Gospel.

May the example of the Holy Family,
with the aid of your Holy Spirit,
guide all families, especially those most troubled,
to be homes of communion and prayer
and to always seek your truth and live in your love.
Through Christ our Lord. **Amen.**

Jesus, Mary and Joseph, pray for us!

Espanol:

1. Para que las familias se acerquen más, modelando relaciones amorosas entre sí que reflejen el amor de Dios, roguemos al Señor.
2. Que las familias cultiven relaciones amorosas para acercarse más a Dios y entre sí, roguemos al Señor.
3. Para que las familias que necesitan sanidad sean tocadas por la compasión de Jesús, roguemos al Señor.
4. Por las familias, que sean testigos de la compasión de Jesús por su cuidado mutuo y por los demás, roguemos al Señor.
5. Por las familias que sufren separación; los encarcelados, los migrantes y los que sirven en el ejército, que descubran formas de ser fieles a Cristo y servirse unos a otros, roguemos al Señor.
6. Para que las familias se ayuden mutuamente a sobrellevar las dificultades y crecer en el conocimiento y el amor de Cristo, roguemos al Señor.
7. Para el próximo Encuentro Mundial de las Familias, para que las conversaciones y el entendimiento sean guiados por el Espíritu Santo, roguemos al Señor.
8. Para que las familias se sirvan unas a otras con amorosa paciencia, roguemos al Señor.
9. Por los matrimonios, para que muriendo a sí mismos se conformen más perfectamente en el amor mutuo y en Cristo, roguemos al Señor.
10. Por todos los que viajan al Encuentro Mundial de las Familias, para que lleguen a casa sanos y salvos, llenos de entusiasmo y gratitud, roguemos al Señor.

Intenciones adicionales para las familias:

1. Por las parejas que se preparan para el matrimonio, para que puedan ser fortalecidos para vivir su convenio de por vida el uno con el otro, roguemos al Señor.
2. Por las parejas casadas que luchan contra la infertilidad, para que conozcan el consuelo de la presencia amorosa de Dios, roguemos al Señor.
3. Por las parejas que luchan por restaurar su matrimonio a una relación de amor mutuo, roguemos al Señor.
4. Por las familias destrozadas por el encarcelamiento, especialmente por los niños, para que se restablezcan las relaciones correctas basadas en el amor mutuo y la justicia de Dios, roguemos al Señor.

5. Por las familias separadas por la migración, que leyes y políticas justas logren su reunificación, roguemos al Señor.
6. Por todas las Madres, particularmente aquellas que están embarazadas, para que puedan ser apoyadas por seres queridos y amigos cálidos, y que puedan ser comprendidas y bendecidas; roguemos al Señor.
7. Por los Padres, especialmente por los más jóvenes, para que por intercesión de San José asuman la gran responsabilidad que Dios les ha encomendado; roguemos al Señor.
8. Por las Madres y los Padres que esperan el nacimiento de su hijo, para que Dios llene sus corazones con un amor cada vez más profundo cada día; roguemos al Señor.
9. Por los abuelos, tíos y tías, para que su amor expectante pueda nutrir y preservar la vida de cada niño por nacer; roguemos al Señor.

Oración por las familias

Dios y Padre de todos nosotros,
en Jesús, tu Hijo y nuestro Salvador, nos has hecho
tus hijos e hijas
en la familia de la Iglesia.

Que tu gracia y amor ayuden a nuestras familias.
en cada parte del mundo
estar unidos unos a otros
en fidelidad al Evangelio.

Que el ejemplo de la Sagrada Familia, con la ayuda de tu Santo Espíritu,
guiar a todas las familias, especialmente a las más afligidas,
ser casas de comunión y oración
y buscar siempre tu verdad y vivir en tu amor. Por Cristo nuestro Señor. Amén.

¡Jesús, María y José, rogad por nosotros!

Vietnamese:

1. Để các gia đình xích lại gần nhau hơn, làm mẫu cho các mối quan hệ yêu thương với nhau phản ánh tình yêu thương của Đức Chúa Trời, chúng ta cầu nguyện với Chúa.
2. Xin cho các gia đình nuôi dưỡng những mối quan hệ yêu thương để ngày càng gần Chúa và với nhau hơn, chúng con cầu xin Chúa.
3. Những gia đình cần được chữa lành có thể được cảm động bởi lòng từ bi của Chúa Giê-xu, chúng tôi cầu xin Chúa.
4. Đối với các gia đình, xin cho họ làm chứng cho lòng từ bi của Chúa Giê-su bằng cách chăm sóc nhau và cho người khác, chúng tôi cầu xin Chúa.
5. Đối với những gia đình phải chịu cảnh ly tán; những người bị giam giữ, những người di cư và những người đang phục vụ trong quân đội, xin cho họ khám phá ra những cách để trung thành với Đấng Christ và phục vụ lẫn nhau, chúng tôi cầu xin Chúa.
6. Để các gia đình có thể giúp nhau chịu đựng khó khăn và lớn lên trong sự hiểu biết và tình yêu thương của Đấng Christ, chúng ta cầu nguyện với Chúa.
7. Đối với Cuộc Gặp gỡ Gia đình Thế giới sắp tới, để các cuộc trò chuyện và sự hiểu biết có thể được hướng dẫn bởi Chúa Thánh Thần, chúng ta cầu nguyện với Chúa.
8. Chúng ta cầu nguyện với Chúa để các gia đình có thể phục vụ lẫn nhau trong tình yêu thương kiên nhẫn.
9. Đối với những cặp vợ chồng đã kết hôn, để họ chết cho chính mình, họ có thể hoàn thiện mình hơn trong tình yêu với nhau và với Chúa Giê-su Christ, chúng ta cầu nguyện với Chúa.
10. Đối với tất cả những người đi đến Thế giới gặp gỡ các gia đình, để họ có thể về đến nhà an toàn, được thấm nhuần lòng nhiệt thành và lòng biết ơn, chúng tôi cầu nguyện với Chúa.

Ý định bổ sung cho gia đình:

1. Đối với các cặp vợ chồng chuẩn bị kết hôn, để họ có thể được củng cố để sống theo giao ước trọn đời với nhau, chúng ta cầu nguyện với Chúa.
2. Đối với những cặp vợ chồng đang phải vật lộn với chứng hiếm muộn, xin cho họ biết được sự an ủi về sự hiện diện yêu thương của Chúa, chúng con cầu xin Chúa.
3. Đối với những cặp vợ chồng đang nỗ lực khôi phục mối quan hệ yêu thương lẫn nhau trong hôn nhân của họ, chúng ta hãy cầu nguyện với Chúa.
4. Đối với các gia đình bị tan nát vì tù đầy, đặc biệt là trẻ em, để các mối quan hệ đúng

đắn dựa trên tình yêu thương lẫn nhau và công lý của Thiên Chúa có thể được phục hồi, chúng ta cầu xin Chúa.

5. Đối với các gia đình bị ly tán do di cư, để luật pháp và chính sách công bằng giúp họ được đoàn tụ, chúng ta hãy cầu nguyện với Chúa.
6. Cầu cho tất cả các bà mẹ, đặc biệt là những người mẹ đang mang thai, để họ được những người thân yêu và những người bạn nồng hậu nâng đỡ, và được thấu hiểu và chúc phúc; Chúng ta hãy cầu nguyện với Chúa.
7. Đối với các Giáo Phụ, nhất là đối với những người trẻ nhất, để nhờ lời chuyển cầu của Thánh Giuse, họ đảm nhận trách nhiệm lớn lao mà Thiên Chúa đã giao phó cho họ; Chúng ta hãy cầu nguyện với Chúa.
8. Cho những người cha, người mẹ đang chờ đợi sự ra đời của con mình, để Thiên Chúa đổ đầy tâm hồn họ mỗi ngày một tình yêu ngày càng sâu đậm hơn; Chúng ta hãy cầu nguyện với Chúa.
- 9.
10. Đối với ông bà, chú bác, để tình yêu mong đợi của họ nuôi dưỡng và bảo tồn sự sống của mọi thai nhi; Chúng ta hãy cầu nguyện với Chúa.

Cầu nguyện cho gia đình

Lạy Chúa là Cha của tất cả chúng con,
Trong Chúa Giêsu, Con Chúa và Đấng Cứu Độ chúng con,
Chúa đã tạo dựng chúng con
con trai và con gái của bạn
trong gia đình Giáo Hội.

Xin ân sủng và tình yêu của bạn giúp đỡ gia đình chúng tôi.
ở mọi nơi trên thế giới
hãy đoàn kết với nhau
trung thành với Tin Mừng.

Nguyện xin gương sáng của Thánh Gia, với sự giúp đỡ của Chúa Thánh Thần,
hướng dẫn mọi gia đình, đặc biệt những gia đình khốn khổ nhất,
trở thành ngôi nhà hiệp thông và cầu nguyện
và luôn tìm kiếm sự thật của bạn và sống trong tình yêu của bạn. Nhờ Chúa Kitô, Chúa chúng ta. Amen.

Lạy Chúa Giêsu, Mẹ Maria và Thánh Giuse, cầu cho chúng con!